

Luego de elaborar desde octubre de 2007 la llamada “paginita” sobre redacción en ciencia y tecnología, Olivia Gómez Mora se retira. Con respeto y admiración continuaremos en este apartado, ahora más enfocado en temas ingenieriles.

El Instituto de Ingeniería de la UNAM cuenta con más de 200 académicos, los cuales generan información para ser publicada; debido al gran tamaño del Instituto, es difícil lograr consensos (acuerdo producido por consentimiento entre todos los miembros de un grupo o entre varios grupos, según la RAE) con respecto a normas editoriales.

Esta página podrá utilizarse para ir conformando un pequeño manual con normas ortográficas y editoriales para el Instituto de Ingeniería, con ejemplos de la disciplina de la ingeniería y sus ramas. Así, los investigadores podrán arreglar sus textos según las normas que se establezcan. Cabe mencionar que estas normas prácticas se han generado basadas en las necesidades del personal del II.

Uno de los temas más escabrosos es el consenso para acomodar la bibliografía en revistas, libros y en la propia *Gaceta del Instituto de Ingeniería*. Solo abordaremos la mera bibliografía, la cual debe ir al final de los artículos y los libros, y más adelante se verán las citas (toda cita deberá remitir a la bibliografía).

En la gaceta hemos mostrado la producción de artículos publicados en revistas, y hemos procurado insertarla de la siguiente manera. El primer apellido del primer autor, seguido de las iniciales de sus nombres (siempre llevan un punto, porque son abreviaturas, no siglas); luego las iniciales de los nombres del siguiente autor y su apellido completo, y así continuamente. En seguida se coloca el año de la edición entre paréntesis. Después se escribe el nombre del artículo (ya no lleva comillas), luego el nombre de la revista en cursivas (los nombres de los libros y las revistas siempre van en cursivas), seguido del número del volumen y entre paréntesis el número de este (en caso de tener solo uno de los dos, se tendrá que especificar si es volumen o número) y finalmente las páginas dentro de las que se encuentra el artículo.

Angulo, M. T., L. Fridman y J. A. Moreno (2013). Output-feedback finite-time stabilization of disturbed feedback linearizable nonlinear systems, *Automatica* 49 (9), pp. 2767-2773.

A partir de 3 o más autores, se puede escribir la abreviatura de la expresión latina *et alii* (y otros): *et al.*, aunque en el caso de la gaceta es necesario poner los nombres de todos los autores, debido a la importancia de los participantes del II.

González-Leija, M. et al. (2013). Morphodynamic evolution and sediment transport processes of Cancun Beach, *Journal of Coastal Research* 29 (5), pp. 1146-1157.

Cabe aclarar que en estas referencias no se agrega la editorial ni el país o la ciudad de origen, ya que no son fichas catalográficas. Esto se comenta porque podría llamar la atención que en otro tipo de referencias sí se mencionen la editorial y el país de origen.

Para los artículos que se publiquen en la gaceta que cuenten con bibliografía, podrán hacerse como los ejemplos anteriores o con los nombres completos.

La siguiente es una referencia de un libro de un texto publicado en la *Gaceta del II*:

Long, L. y N. Long (1999). *Introducción a las computadoras y a los sistemas de información*, Prentice Hall, México.

El o los autores, el año, el título del artículo, el nombre de la revista o del libro (en este caso solo del libro), la editorial y el país o la ciudad de origen.

En las siguientes gacetas se expondrán más detalles de este tema, para revisar los diversos ejemplos que se pueden ir presentando.

Finalmente, cabe aclarar que cualquier manera de acomodar la bibliografía es válida, siempre y cuando esté pareja. Es solo que aquí es necesario, como se mencionó al principio, que haya un consenso.

- Real Academia Española y Asociación de Academias de la Lengua Española (2010). *Ortografía de la lengua española*, Real Academia Española, Madrid.
- Sánchez, Ana María (s/a). *Manual de apoyo para redactar textos ambientales*. Manuscrito inédito.

El *Diccionario de la Real Academia Española* y el *Diccionario panhispánico de dudas* se pueden consultar en la página de Internet [www.rae.es](http://www.rae.es).